

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我愛我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship | 8:30am

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加強小組的發展，質與量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 繼續擴大兒童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



March 8, 2020

主日崇拜程序 三月八日 | 九點四十五分

報告	-----	司會
序樂	-----	靜默
	113 和散那	
宣召	-----	領詩 / 會眾
	90 安排與眷顧	
讚美詩歌	-----	領詩 / 會眾
	耶和華是愛 我的心，你要稱頌耶和華	
認罪讀經	-----	司會
	詩篇 25: 8~12	
禱告	-----	司會
讀經	-----	司會
	詩篇 128: 1~5	
信息	-----	房正豪牧師
	職場上的見證	
回應詩歌	-----	領詩 / 會眾
	因著十架愛	
奉獻	-----	領詩 / 會眾
	耶穌給你平安	
奉獻禱告	-----	司會
歡迎、祝禱	-----	房正豪牧師
詩歌	-----	領詩 / 會眾
	564 祝福頌	
殿樂	-----	默禱感恩

司會 蔡軍弟兄	領唱 邱清忠弟兄
招待 收奉獻人員 黃明珍姊妹、柯黎麗姊妹 張棟省弟兄、馬聰弟兄	
音響、投影 邢嶸弟兄及青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP March 8 | 11:15am

Welcome and Announcements
Call to Worship: Psalm 91: 9-16
Blessed Assurance
Worship in Song and Giving
Blessed Redeemer
Song of Worship
Victory in Jesus
Worship in Word-
Luke 5: 4-11
Our Response to His Calling
Mathew Ng
Response Song
Victory in Jesus
Benediction

【事工報告】

1. **【歡迎】** 第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. **【愛心奉獻】** 因支持中國對抗「Covid-19」教會今天是最後一天募集捐款，支票請備註“武漢捐款”，後續捐款結果會向大家報告。
3. **【新冠疫情】** 3/15 蔡軍弟兄將在下主日向大家報告「COVID-19」最新狀況，給弟兄姊妹們有正確防疫觀念。
4. **【主日講員】** 3/22 房牧師受萊城教會邀請講道，本教會邀請曾恆陽(Aaron)講道，曾弟兄現正在神學院進修神學博士，請大家為他學習及服事代禱。
5. **【復活節受洗】** 受洗班已經開始上課，願意在 4/12 復活節受洗的請來參加受洗班（在詩班房間）負責人邱弟兄。
6. **【聘牧】** 執事會正在聘請青年全職傳道，請為聘牧委員們（伍展求、梁國雄、邢嶸、許國輝、Troy Bullock）祈禱，求主保佑合神心意。
7. **【禱告會】** 教會每週三晚上 6:30pm 禱告會請踴躍參加，弟兄姊妹同時有見證分享並為防疫時事、教會事工、肢體病痛、假期外出的家庭代禱。
8. **【執事報告】** 因「防疫」各方建議，執事會討論過後建議大家注意個人清潔，身體如有微恙請暫時不要來參加聚會，教會也會加強消毒及維護，主日午餐照常，如有更改執事們會隨時通知，求神保守看顧。
9. **【暑期兒童聖經營】** 6/22-26 暑期兒童聖經營，目標 50 個小朋友，教會需要熱心的幫手及大家同心禱告，如有願意加入事奉，請與吳麗圓、汪雲姐妹聯絡。

背頌經文 Memory Verse | 詩篇 Psalm 92:5
耶和華啊，你的工作何其大！你的心思极其深！
How great are your works, Lord,
how profound your thoughts!

【Announcements】

1. **【WELCOME】** We cordially invite first-time visitors to have lunch with our pastor and deacons at the round-table after Sunday school. It is also open to everyone.
2. **【BENEVOLENT OFFERING】** The Church will collect donations to support efforts to fight the 2019 Novel Corona Virus in China. Please mark your check in the memo line as "For Wuhan" if you want to donate to the special fund. This Sunday is the deadline for making this separate donation.
3. **【CORONA VIRUS UPDATE】** Next Sunday, on March 15, Brother Cai, Jun will give an update concerning the current status of COVID 19. Anyone interested in this important information may attend.
4. **【GUEST SPEAKER】** March 22, Sunday, Brother Aaron Tseng will share the message with u as Pastor Fang has been invited to speak in the Lexington Chinese Christian Church. Brother Aaron is a Doctoral student in the Southern Baptist Theological Seminary
5. **【BAPTISM ON EASTER】** A baptism class has started. Anyone who is willing to be baptized on Easter may attend the class which is led by Brother Jack Chiu. The class is held in the choir room.
6. **【WANTED】** Our newly formed Search Committee has begun their effort in finding a qualified full-time youth minister. The committee members are Chin Ng, Edward Leong, Xing, Rong, Tony Xu, and Troy Bullock. May our Lord bless all their work.
7. **【PRAYER MEETING】** Weekly Wednesday prayer meeting starts at 6:30 PM with a light dinner. Our prayer focuses on corona virus cures and cares; traveling and members overseas.
8. **【DEACONS REPORT】** Due to Virus concerns and the Flu season, the board recommends members to pay extra attention to their personal hygiene and health condition. Please refrain from attending church if you find yourself with flu like symptoms. Our church is making an additional effort to disinfect public areas. Sunday Lunch will continue until further notice. May God's mercy and protection be sufficient for all of us.
9. **【VBS】** Please pray for 2020 VBS, June 22 to 26. Our goal to have 50 children enrolled in this program. Our church will need a lot of volunteers and prayers. Any questions and interests, please contact Sister Iris Ng Howard or Yun Wang Bullock.

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	63
成人主日學	Adults Sunday School	42
青少年主日學	Youth Sunday School	2
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	2
兒童崇拜	Children Worship	2
兒童主日學	Children Sunday School	6
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	11
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	11
愛家團契	Loving Family Fellowship	0
青少年團契	Youth Fellowship	0

【奉獻報告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
3 月預算	March Budget	\$20,432.92
3 月累積奉獻	March Total Offering	\$6,195.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$39,157.00

【3/15 下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	高飛姐妹 Sophie Gao
司琴 Pianist	
翻譯 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
招待、收奉獻人員	黃明珍姊妹 Mingzhen Marlow
Usher & Offering	柯黎麗姊妹 Lili Ke
Collection	張棟省弟兄 Daniel Chang
	白雨鑫姊妹 Esther Bai

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及飲食 Cleaning & Cooking	3/13 週五團契
今天第三組：蘇慕堯 Jason Su	Friday night
下次第四組：Mike Boykin	Fellowship
3/15 主日伙食：邱清忠 Jack Chiu	Cell Group